HALO®

Instruction Manual / Instrucciones / Directives

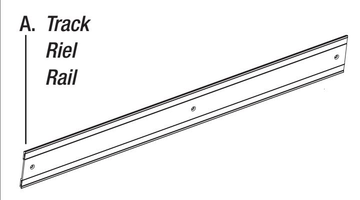
Questions? / ¿Preguntas ?/Questions ? 1-800-334-6871 ConsumerProducts@cooperlighting.com



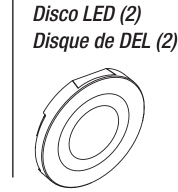
HU20 Series

PACKAGING CONTENTS / CONTENIDO DEL PAQUETE

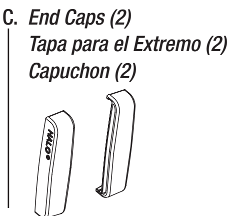
A. *Track*
Riel
Rail



B. *LED Puck Light (2)*
Disco LED (2)
Disque de DEL (2)

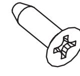


C. *End Caps (2)*
Tapa para el Extremo (2)
Capuchon (2)

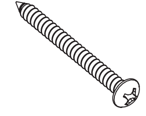


D. *Driver*
Controlador
Pilote

E. *Track Mounting Screw (2)*
Tornillos para el Montaje del Riel (2)
Vis de Montage de Rail (2)



F. *Driver Mounting Screw (2)*
Driver Mounting Screw (2)
Vis de Montage de Pilote (2)



ENGLISH

ITEMS REQUIRED

(Purchase separately)

- Screwdriver

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Heed all warnings, including below warnings AND those included on product.
- HALO® track luminaires (fixtures) are designed to meet the latest NEC requirements and are UL/cUL listed in full compliance with UL 1598. Before attempting installation of any track lighting luminaire check your local electrical code. This code sets the wiring standards for your locality and should be carefully studied before starting.

⚠ WARNING

- Read and follow these instructions.
- Risk of fire. MINIMUM 90° C SUPPLY CONDUCTORS. If uncertain, consult an electrician.
- Risk of electric shock. To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing fixture.

CAUTION

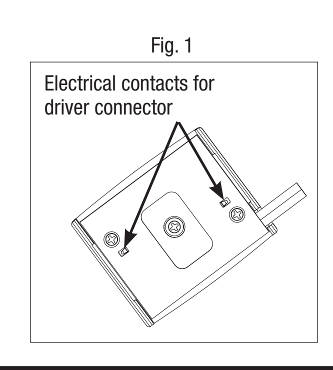
- For indoor use only
- Do not install closer than 6 inches to any curtain or similar combustible material
- To avoid hazard to children, account for all parts and destroy all packing materials
- Use only insulated staples or plastic ties to secure loose wires
- Ensure wires are not pinched
- Route and secure wires to prevent damage
- Do not install above sources of heat such as toasters and ovens
- Never alter the conductor cord
- Do not install more than one LED puck per 6" of track

SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS.

INSTRUCTIONS

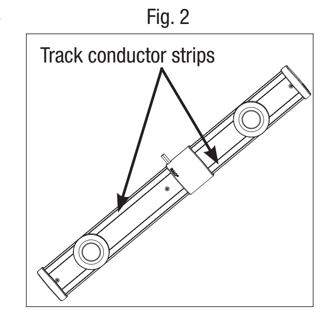
1. Push the 2 end caps on track assembly.
2. Position track assembly on mounting surface.
3. Hold and screw the track mounting screws.
4. Attach driver connector to track by snapping or sliding into position. This can be mounted anywhere along the length of the track. Ensure that the 2 electrical contacts on the back of the connector (Fig. 1) sit on the 2 track conductor strips (Fig. 2).

Fig. 1



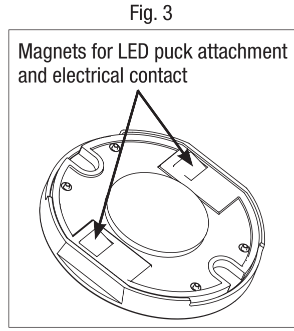
5. Install driver on mounting surface with the 2 driver mounting screws.

Fig. 2



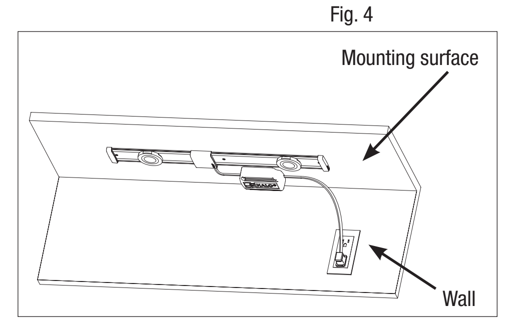
6. Place the magnetic LED pucks (Fig. 3) on the 2 track conductor strips. These may be moved along the length of the track.

Fig. 3



7. Plug in the driver (Fig. 4).

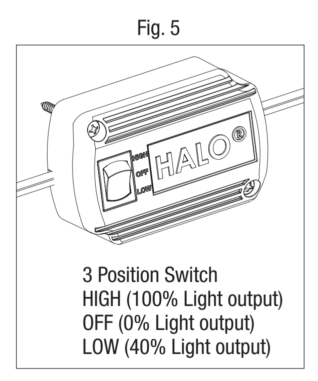
Fig. 4





8. Driver has a switch with 3 positions: High, Off, Low (Fig. 5).

Fig. 5



3 Position Switch
HIGH (100% Light output)
OFF (0% Light output)
LOW (40% Light output)

NOTE: If system does not appear to turn on, check the connection of the pucks and connectors by moving them until connection is established. Pucks may be moved or removed while system is on. More pucks can be added to the system at any time.

5-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Cooper Lighting, LLC ("Cooper Lighting") warrants to customers that, for a period of five years from the date of purchase, Halo HU20 series products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of Cooper Lighting under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to Cooper Lighting. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to Cooper Lighting products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Cooper Lighting which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with Cooper Lighting products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY:
IN NO EVENT SHALL COOPER LIGHTING BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF COOPER LIGHTING FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF COOPER LIGHTING PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF COOPER LIGHTING PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

To obtain warranty service, please contact Cooper Lighting, LLC, at 1-800-334-6871, press option 2 for Customer Service, or via e-mail ConsumerProducts@cooperlighting.com and include the following information:

- Name, address and telephone number
- Date and place of purchase
- Catalog and quantity purchase
- Detailed description of problem

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.

Cooper Lighting, LLC is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

For assistance, call 1-800-334-6871 or e-mail us at ConsumerProducts@cooperlighting.com.

End Cap (2)
Track Assembly (1)
Track Conductor Strips
Track Mounting Screws
Driver Connector
LED Puck (2)
Driver with Connector and Plug (1)
Driver Mounting Screws (2)

ESPAÑOL

ARTÍCULOS NECESARIOS

(se compran por separado)

- Destornillador

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluído lo siguiente:

- Tenga en cuenta todas las advertencias, incluyendo las advertencias a continuación Y aquellas incluidas en el producto.
- La luminarias (accesorios) empotradas HALO® están diseñadas para cumplir con los requisitos NEC más recientes y están catalogadas por UL/cUL en completo cumplimiento con UL 1598. Antes de comenzar la instalación de su luminaria empotrada verifique el código local. Este código fija los estándares de cableados de su localidad y debe ser estudiado cuidadosamente antes de comenzar.



- Lea y siga estas instrucciones.
- Riesgo de incendio. UTILICE CONDUCTORES DE SUMINISTRO QUE SOPORTEN UN MÍNIMO DE 90°C. Si no está seguro consulte a un electricista.
- Riesgo de descarga eléctrica. Para evitar una descarga eléctrica, asegúrese que el suministro eléctrico esté desconectado en la caja de fusibles o interruptores de circuito antes de instalar o dar mantenimiento al accesorio.

PRECAUCIÓN

- Solamente para uso en interiores
- No lo instale a una distancia menor de 15 cm (6 pulgadas) de una cortina o de un material combustible similar
- Para evitar el peligro para los niños, verifique que tiene todas las partes del kit y destruya todos los materiales de empaque
- Utilice únicamente grapas con aislamiento o amarres plásticos para asegurar los cables sueltos
- Cerciórese de no pellizcar los cables
- Tienda y asegure los cables para evitar que se dañen
- No lo instale encima de fuentes de calor, tales como tostadoras y hornos
- Nunca modifique el cable conductor
- No monte más de un disco por sección de 6 pulgadas (15.24 cm) de riel

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.

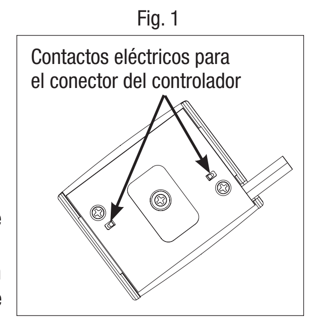
INSTRUCCIONES

1. Presione las 2 tapas de los extremos sobre el conjunto del riel.
2. Coloque el conjunto del riel sobre la superficie donde se hará el montaje.
3. Sostenga y atornille los tornillos para el montaje del riel.
4. Enganche el conector del controlador al riel mediante presión o deslizándolo a su posición. Este se puede montar en cualquier lugar a lo largo del riel. Cerciórese de que los 2 contactos eléctricos en la parte posterior del conector (Fig. 1) reposen sobre las dos bandas conductoras del riel (Fig. 2).
5. Instale el controlador sobre la superficie de montaje con los 2 tornillos para el montaje del controlador.

Fig. 1

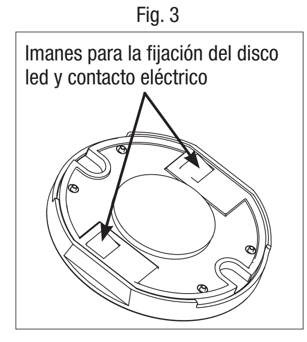
Contactos eléctricos para el conector del controlador

Fig. 2



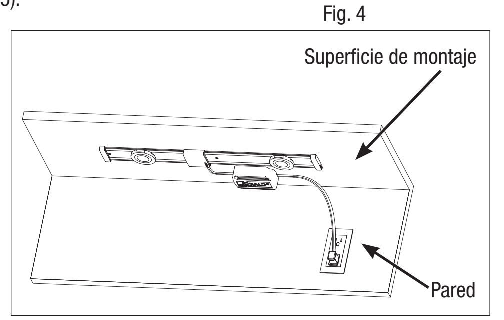
6. Coloque los discos LED magnéticos (Fig. 3) sobre las 2 bandas conductoras del riel. Estos se pueden mover a lo largo del riel.

Fig. 3



7. Conecte el controlador (Fig. 5).

Fig. 4



8. El controlador tiene un interruptor con 3 posiciones: High (alta), Off (apagado) y Low (baja) (Fig. 6).

Fig. 5



INTERRUPTOR DE 3 POSICIONES
ALTA (Salida de luz al 100%)
APAGADO (Salida de luz al 0%)
BAJA (Salida de luz al 40%)

NOTA: Si parece que el sistema no enciende, verifique la conexión de los discos y los conectores, moviéndolos hasta que se establezca la conexión. Los discos se pueden mover o retirar mientras el sistema está encendido. Se pueden agregar más discos al sistema en cualquier momento.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN IMPLÍCITAS, EXPLÍCITAS O ESTATUTARIAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR.

Cooper Lighting, LLC ("Cooper Lighting") garantiza a sus clientes que los productos de Cooper Lighting no presentarán defectos en los materiales y en la fabricación durante un período de cinco años desde la fecha de compra. La obligación de Cooper Lighting según esta garantía se limita expresamente al suministro de los productos de reemplazo. Esta garantía se extiende sólo para el comprador original del producto. Un recibo de compra u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para Cooper Lighting. Esto es necesario para la ejecución de la garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos de Cooper Lighting que hayan sido alterados o reparados o que estuvieron sujetos a negligencia, abuso, mal uso o accidente (incluso los daños durante el envío). Esta garantía no se aplica a los productos Cooper Lighting no fabricados por Cooper Lighting que hayan sido suministrados, instalados o utilizados junto con los productos Cooper Lighting. Los daños del producto causados por bombillas de reemplazo, corrosión o decoloración de los componentes de latón no están cubiertos por esta garantía.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:
COOPER LIGHTING NO SERÁ RESPONSABLE LEGAL EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INDIRECTOS, ACCIDENTALES O RESULTANTES (SIN IMPORTAR LA ACCIÓN LEGAL, YA SEA POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O DE FORMA EXTRACONTRACTUAL INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA), NI POR TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE GANANCIAS; COOPER LIGHTING TAMPOCO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS QUE SURJAN O ESTÉN CONECTADOS CON ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING O DEL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DE LOS PRODUCTOS DE COOPER LIGHTING QUE ORIGINAN UN RECLAMO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA QUITAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

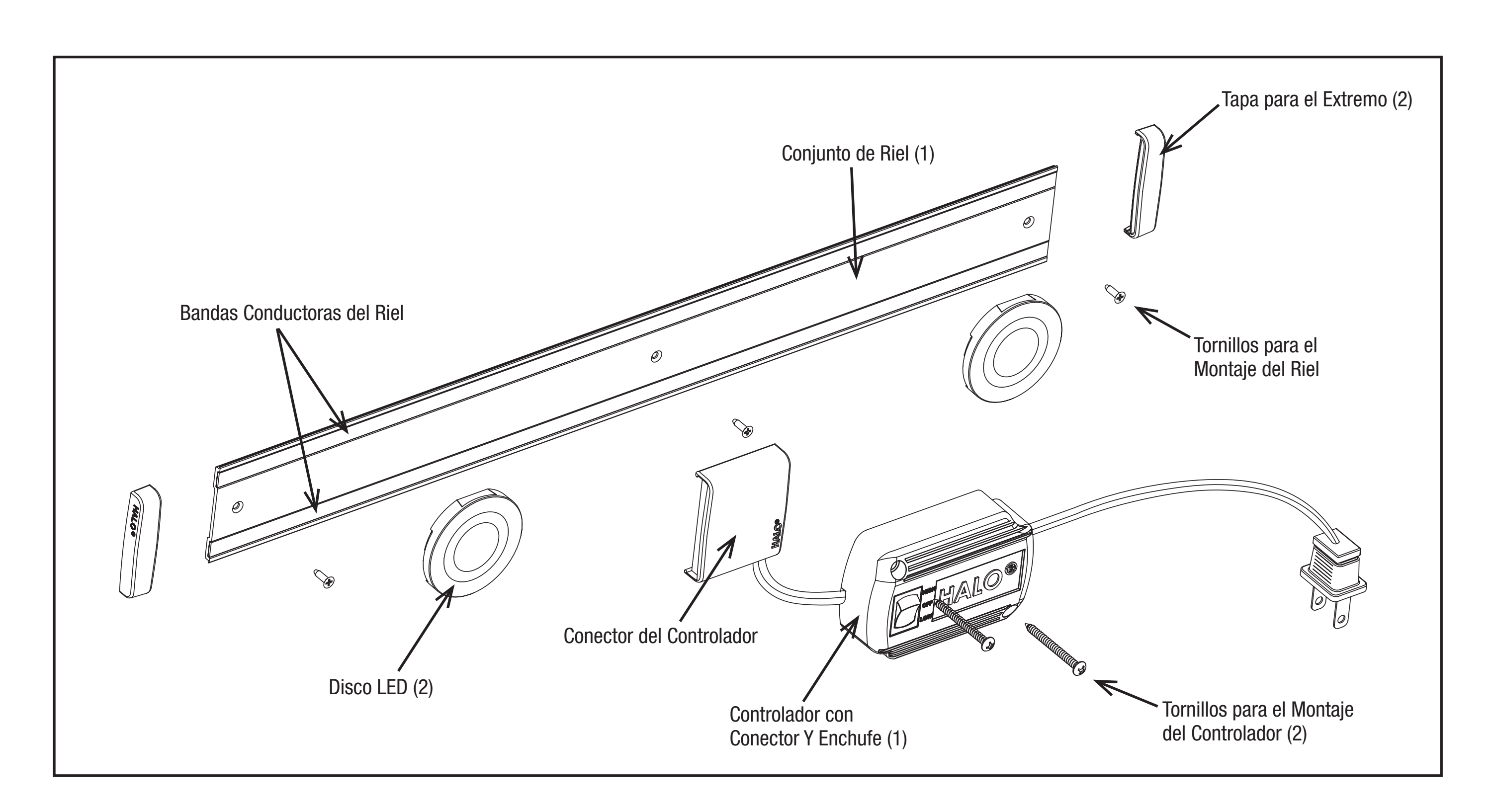
Para obtener el servicio de la garantía comuníquese con Cooper Lighting, LLC, al 1-800-334-6871, presione la opción 2 para el Servicio al Cliente, o por correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com e incluya la siguiente información:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Fecha y lugar de compra
- Catálogo y cantidad de la compra
- Descripción detallada del problema

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por un Número de autorización de productos devueltos emitido por la compañía y deben devolverse con flete prepagado. Se rechazará todo producto recibido sin un Número de autorización de productos devueltos desde la compañía.

Cooper Lighting, LLC no se hace responsable por la mercancía dañada durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados estarán sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan al ser empacados. El daño evidente y oculto que se provoque durante el transporte se debe informar de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

Para solicitar ayuda, llame al 1-800-334-6871 o envíe un correo electrónico a ConsumerProducts@cooperlighting.com.



FRANÇAIS

ARTICLES NÉCESSAIRES

(à acheter séparément)
- Tournevis

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Des précautions de base doivent être suivies lors de l'utilisation de ce produit, incluant :
- Respectez tous les avertissements, y compris les avertissements ci-dessous ET ceux qui sont inscrits sur l'étiquette d'avertissement.
- Les luminaires encastrés HALO® sont conçus pour être conformes aux exigences du Code national de l'électricité et sont homologués UL/cUL en pleine conformité avec UL1598. Avant de commencer l'installation d'un éclairage encastré quelconque, vérifiez votre code électrique local. Ce code établit les normes de câblage pour votre localité et doit être étudié attentivement avant de commencer.

⚠ AVERTISSEMENT

- Lisez et suivez ces instructions.
- Risque d'incendie. FILS D'ALIMENTATION DE 90ºC MINIMUM. Si vous n'êtes pas sûr, consultez un électricien.
- Risque de choc électrique. Pour éviter toute possibilité de choc électrique, vérifiez que l'alimentation est coupée au coffret de fusibles ou au disjoncteur avant l'installation ou l'entretien du luminaire.

PRÉCAUTION

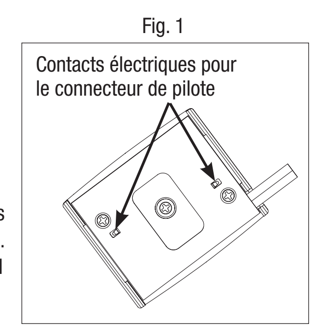
- Réservé à une utilisation intérieure
- N'installez pas à moins de 15 cm (6 po) de tout rideau ou matériel combustible semblable
- Pour éviter tout danger pour les enfants, assurez-vous d'avoir toutes les pièces et détruisez tout le matériel d'emballage
- Utilisez seulement des agrafes isolées ou des attaches de plastique pour fixer les fils libres
- Assurez-vous que les fils ne sont pas pincés
- Acheminez et fixez les fils pour éviter les dommages
- N'installez pas au-dessus de sources de chaleur comme les grille-pain et les fours
- Ne modifiez jamais le cordon conducteur
- Ne montez pas plus de 1 disque par segment de 15 cm (6 pouces) du rail.

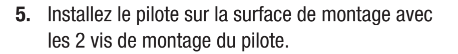
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET CES AVERTISSEMENTS.

INSTRUCTIONS

1. Poussez les 2 capuchons sur l'assemblage de rail.
2. Placez l'assemblage de rail sur la surface de montage.
3. Tenez et vissez les vis de montage de rail.
4. Attachez le connecteur de pilote au rail en enclenchant ou glissant en place. Ceci peut se monter partout le long du rail. Assurez-vous que les 2 contacts électriques à l'arrière du connecteur (fig. 1) reposent sur les 2 bandes de conducteurs de rail (fig. 2).

Fig. 1





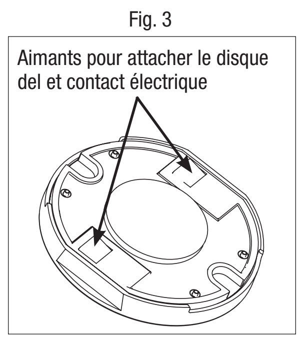
5. Installez le pilote sur la surface de montage avec les 2 vis de montage du pilote.

Fig. 2

Bandes de conducteur de rail

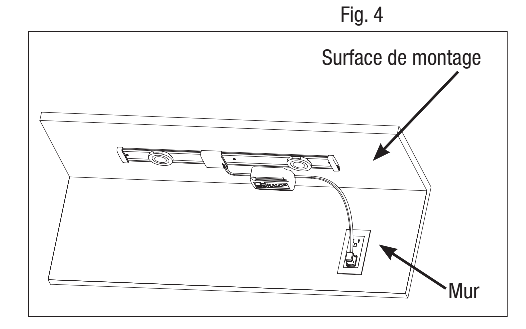
6. Placez les disques de DEL magnétiques (fig. 3) sur les 2 bandes de conducteurs de rail. Ils peuvent être déplacés le long du rail.

Fig. 3



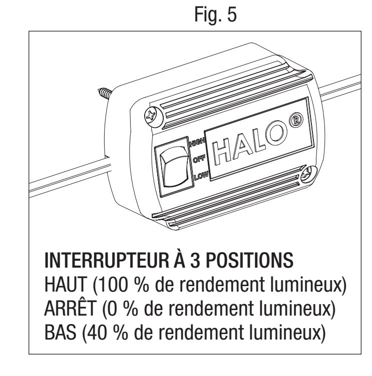
7. Branchez le pilote (fig. 5).

Fig. 4



8. Le pilote a un interrupteur à 3 positions : haut, arrêt, bas (fig. 6).

Fig. 5



INTERRUPTEUR À 3 POSITIONS
HAUT (100 % de rendement lumineux)
ARRÊT (0 % de rendement lumineux)
BAS (40 % de rendement lumineux)

REMARQUE : Si le système ne semble pas se mettre en marche, vérifiez la connexion des disques et les raccords en les déplaçant jusqu'à ce que la connexion soit établie. Les disques peuvent être déplacés ou retirés tandis que le système est en marche. Vous pouvez ajouter des disques au système en tout temps.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Cooper Lighting, LLC («Cooper Lighting») garantit à ses clients, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat, que ses produits Cooper Lighting sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de Cooper Lighting se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. Cooper Lighting requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie.

La garantie ne s'applique pas aux produits Cooper Lighting qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par Cooper Lighting et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits Cooper Lighting. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

COOPER LIGHTING NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE COOPER LIGHTING POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS COOPER LIGHTING, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT COOPER LIGHTING FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN LUMINAIRE.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez appeler Cooper Lighting, LLC, au 1 800 334 6871, en choisissant l'option 2 pour le Service à la clientèle, ou envoyer un courriel à ConsumerProducts@cooperlighting.com et fournir les renseignements ci-après :

- Nom, adresse et numéro de téléphone
- Date et lieu de l'achat
- Numéro de catalogue et quantité achetée
- Description détaillée du problème

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise.

Cooper Lighting, LLC n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier.

Pour assistance, appelez le 1-800-334-6871 ou envoyez-nous un courriel à consumerproducts@cooperlighting.com.
Imprimé au Chine



Customer First Center
1121 Highway 74 South, Peachtree City, GA 30269
www.cooperlighting.com

08/12
705262INS

Capuchon (2)
Assemblage de Rail (1)
Bandes de conducteur de rail
Vis de Montage de Rail
Connecteur de Pilote
Disque de DEL (2)
Pilote avec Connecteur et Fiche (1)
Vis de Montage de Pilote (2)

